

Unabhängige Heimatzeitung mit Amtsnachrichten für Radeberg • Arnsdorf

Fischbach • Feldschlößchen • Großberkmannsdorf

Kleinröhrsdorf • Kleinwolmsdorf • Langebrück • Leppersdorf • Liegau-Augustusbad • Lomnitz • Rossendorf • Schönborn • Seifersdorf • Ullersdorf • Wachau • Wallroda • Weißig

Haushaltsauflösung
Gartenpflege
Objektbetreuung/-pflege
und Hausmeister

S&D Träger
info@sd-traeber.de
0174 20 85 185

TAXI ANGELIKA PUHLE
TAXI & MIETWAGEN
für Radeberg und Umgebung
Tel. 03528 4877163

FRÜHLINGSFEST
IM SCHLOSSPARK SEIFERSDORF

FEST-PROGRAMM

Freitag 08.05.
ab 21 Uhr 4. Schlosspark Dance Night
80er/90er/2000 Mugge mit DJ Ede

Samstag 09.05.
14 Uhr Vogelschießen
14 Uhr Rommé - Runde
ab 16 Uhr Knüppelkuchen am Lagerfeuer
19.30 Uhr Radeberger Spielmannszug
21 Uhr Disco-Abend mit DJ Alex

Sonntag 10.05.
10.00 Uhr Gottesdienst
11.30 Uhr Mittagessen aus der Gulaschkanone
13 Uhr Großberkmannsdorfer Blasorchester
16 Uhr "Alte Sätze Dresden" Live-Musik im klassischen Gitarren-Trio
Rock-Blues-Oldies-Ostrock

FÜR UNSERE KLEINEN GÄSTE:
Wurstrad • Dosenschießen
Hüpfburg • Bastelstraße

TAG DER OFFENEN TÜR
Grundschule Stadtmitte

Schulstraße 1, 01454 Radeberg

7. Mai 2026
15:00 - 17:30 Uhr

Sie sind herzlich eingeladen

DAS ERWARTET SIE:

- 15:00 Uhr Eröffnung durch den Schulleiter vor der Schule
- Präsentation der „Woche der Wissenschaften“ in den einzelnen Klassenzimmern
- Informationen zu einzelnen Fächern, Ganztagsangebote (GTA) und der Begabungsförderung (BFO)
- 15:00 bis 16:00 Uhr GTA Tanz in der Turnhalle
- ab 16:15 Uhr Olympische Spiele in der Turnhalle (Turnschuhe mit abriebfester Sohle notwendig)
- weitere Kooperationspartner stellen sich vor
- Kuchen-Buffer & Getränkeauschank

WIR FREUEN UNS AUF SIE!
Die Schülerinnen und Schüler, das Team der Grundschule Stadtmitte und der Förderverein

Die Bibliothek Arnsdorf informiert

Vom **14. Mai** bis **29. Mai 2026** ist die Bibliothek **nicht geöffnet.**

Bitte holen Sie rechtzeitig Ihren Lesestoff für diese Zeit.

Edda Hirche, Bibliothek Arnsdorf

Beilagenhinweis Wir bitten um freundliche Beachtung der Beilagen:

Multi Möbel Bautzen GmbH & Co. KG
Elefanten Apotheke Radeberg
Euronics Frequenz XXL

Erweiterung in Liegau-Augustusbad: Ehemaliger Hort wird zur Grundschul-Außenstelle

Der Stadtrat hat in seiner Sitzung am 1. April 2026 den Weg für zusätzliche Klassenräume in Liegau-Augustusbad freigemacht. Einstimmig beschlossen die Rätinnen und Räte den Umbau des ehemaligen Hortbereiches in der Kita zu einer abgeschlossenen Nutzungseinheit als Außenstelle der Grundschule. Insgesamt sollen dafür außerplanmäßig 400.000 Euro bereitgestellt werden.

Hintergrund ist der steigende Bedarf an Schulplätzen: Für das Schuljahr 2026/2027 wird aufgrund der aktuellen Schüleranmeldungen eine zusätzliche erste Klasse benötigt. Eine Unterbringung im bestehenden Schulgebäude ist nicht möglich. Die bisher genutzte Containerlösung läuft aus – eine weitere Verlängerung der Baugenehmigung wurde von der Bauaufsicht bereits ausgeschlossen.

Zwei Klassenzimmer und eigener Zugang geplant

Die frei gewordenen Räume in der Kita – der Hort war 2024 in die Silberdiele umgezogen – sollen nun umgebaut werden. Geplant sind zwei Klassenzimmer sowie ein Lehrer- beziehungsweise Beratungsraum. Zudem werden die sanitären Anlagen erneuert. Ein separater Zugang zur neuen Außenstelle entsteht über eine Außentreppe und einen neu geschaffenen Übergang zum Gebäude.

Kosten sorgen für Diskussionen

Die veranschlagten 400.000 Euro sorgten im Stadtrat für Nachfragen. Daniel Looke (AfD) wollte wissen, wie sich die Summe zusammensetzt und ob Fördermittel bereits berücksichtigt seien. Er halte die Kosten „für 2 Räume“ für „sehr viel Geld“.



Die frei gewordenen Räume in der Liegauer Kita sollen nun umgebaut werden und der Grundschule als Außenstelle dienen.



Seit 2022 stehen die Schulcontainer oberhalb der Grundschule. Eine weitere Verlängerung der Baugenehmigung wurde von der Bauaufsicht bereits ausgeschlossen.

Oberbürgermeister Frank Höhme erklärte, dass Fördermittel bislang nur für eine geplante Photovoltaikanlage vorgesehen seien. Diese werde mit rund 100.000 Euro kalkuliert und könne bis zu 90 Prozent gefördert werden. Wenn diese Förderung bewilligt wird, würde das die Gesamtkosten für die Stadtkasse senken. Sollte die Förderung ausbleiben, könne man den Bau der Anlage „noch einmal überdenken und ggf. streichen“. Als wesentliche Kostentreiber nannte er insbesondere Planung und Bauantrag. Auch Dirk Hantschmann (Wir für Radeberg) äußerte sich zu den Kosten der Photovoltaikanlage und schlug eine separate transparentere Aufschlüsselung im Beschluss vor – fand dafür jedoch keine Mehrheit. Robert Mieth (CDU)

erkundigte sich nach der Wirtschaftlichkeit. Laut Frank Höhme amortisiere sich die Anlage nach etwa 3,5 Jahren.

Politischer Rückhalt aus dem Ortsteil

Unterstützung für das Vorhaben kam aus Liegau-Augustusbad selbst. Raimund Pecherz (Gemeinsame Zukunft) betonte im Namen des Ortschaftsrates die Bedeutung der Lösung: Die Erstklässler sollten „in Liegau bleiben und nicht nach Radeberg geschickt werden“. Zugleich dankte er dem Oberbürgermeister für seinen Einsatz in „nicht einfachen Verhandlungen“.

Schneller Start notwendig

Ein weiteres Thema war die mögliche Förderung

Optik
Augenprüfung • Brillen • Kontaktlinsen • Berufs- und Sportoptik

Augenoptik & Hörgeräteakustik ENGLERT
Inhaber Jan Helas

Akustik
Hörprüfung • Hörgeräte • Gehörschutz

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 9-18 Uhr
Samstag 9-12 Uhr

Dresdener Str. 3 | 01454 Radeberg | Tel. (03528) 44 34 05 | www.augenoptik-englert.de

aus Bundesmitteln. Gideon Richter (Freie Sachsen) fragte nach Geldern aus dem Sondervermögen der Bundesregierung. Oberbürgermeister Frank Höhme erklärte, dass derzeit noch unklar sei, „wer wie viel bekommt“. Für die Schule müsse jedoch sofort gehandelt werden. Parallel zur Abstimmung wurde bereits die Umsetzung vorbereitet. Mit der Beschlussfassung starteten sofort die Ausschreibungen. Das Stadtoberhaupt zeigte sich zuversichtlich, dass die Fertigstellung rechtzeitig zum neuen Schuljahr gelingt.

Auch technische Details wurden angesprochen: Auf Nachfrage von Ronny König (Wir für Radeberg) bestätigte der Oberbürgermeister, dass die Photovoltaikanlage mit einem Speicher ausgestattet werden soll. Der erzeugte Strom werde zur Eigennutzung in einen Puffer eingespeist.

Breite Zusammenarbeit betont

Frank Höhme hob zudem die enge Zusammenarbeit mit allen

ELEFANTEN APOTHEKE
Altstadt Radeberg

Filialapotheke der apofant e.K. Elefanten Apotheke, Sitz in Großröhrsdorf
Apotheker Thomas Lappe
Röderstraße 1 • 01454 Radeberg
Telefon: 0800-3 528 528 (kostenlos) • Fax: 0 35 28-44 78 09
E-Mail: eardb@apofant.de
Internet: www.apofant.de • shop.apofant.de
Mo-Fr: 08:00-19:00 Uhr • Sa: 08:00-13:00 Uhr

Gutscheine, Aktionen & Angebote apofant.de/aktuell

30 Minuten Parkplatz für Kunden

E-Rezept & Onlineshop per App

Beteiligten hervor – dem DRK als Träger von Kita und Hort sowie der Grundschule. Gemeinsam habe man eine tragfähige Lösung für die wachsenden Schülerzahlen gefunden. Am Ende fiel die Entscheidung eindeutig aus: Der Stadtrat stimmte dem Bauprojekt einstimmig zu. Damit ist der Weg frei für zusätzliche Klassenräume – und dafür, dass auch künftig alle Schulanfänger in Liegau-Augustusbad unterrichtet werden können.

Text & Fotos: Red.

Einweihung von Radebergs erster Fahrradstraße am 10. Mai 2026

Radeberg erhält seine erste Fahrradstraße. Es handelt sich dabei um die Kamenzer Straße, welche die Stadt mit Leppersdorf verbindet. Die S 95 (Schnellstraße) führt unmittelbar an ihr entlang. Die offizielle Einweihung findet am 10. Mai 2026, 10.45 Uhr statt. Seien Sie dabei.

Treffpunkt: Kamenzer Straße aus Richtung Radeberg Höhe Ortsausgangsschild

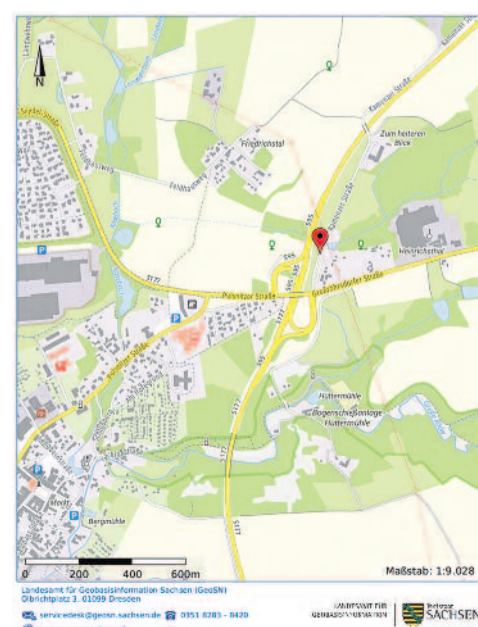
Sie können sich aber auch dem Radeberger Anradeln anschließen und 10.30 Uhr auf dem Marktplatz mit ihrem Fahrrad starten. Im Rahmen dieser Veranstaltung machen Sie an der Fahrradstraße Halt.

Es werden drei Touren angeboten:

Familientour: 9 km, Tourenrad-Tour: 25 km, Rennradtour: 50 km.

Was ist eine Fahrradstraße?

Eine Fahrradstraße ist eine Straße, die vorrangig für den Radverkehr vorgesehen ist. Radfahrende dürfen die gesamte Fahrbahn nutzen, während Kraftfahrzeuge nur mit besonderer Erlaubnis (z. B. für Anwohner oder Lieferverkehr) und in Schrittgeschwindigkeit fahren dürfen. Ganz wichtig: Nebeneinander fahren ist ausdrücklich erlaubt, von hinten herannahenden Autos muss kein Platz gemacht werden. Haben Sie Lust bekommen die Fahrradstraße zu testen?



Text & Karte: Sarah Günther, Stadtverwaltung Radeberg

Im Mai - Letztmalig in dieser Saison!

RADEBERGER BIER-THEATER
SPAß BEIM BIER

Prosecco, Plausch & Pustekuchen – Aber bitte mit Sahne – Teil 2

Jetzt schnell noch Tickets sichern & „Spaß beim Bier“ erleben!

Tickets unter Tel. 03528 / 487070
www.biertheater.de

Gemeinde Wachau

Einladung zur Bürgersprechstunde der Polizei am 05.05.2026

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Wachau,
die nächste Bürgersprechstunde mit Polizeihauptmeister Kai Böhme findet am **Dienstag, dem 05. Mai 2026, 16.30 bis 18.00 Uhr, im Besprechungsraum (EG)** der Gemeinde Wachau,

Teichstraße 2, statt.

Voranfragen sind möglich unter: kai.boehme@polizei.sachsen.de.

Veit Künzelmann, Bürgermeister

3. Änderung Bebauungsplan Lomnitz „Wohngebiet Mühlberg“

Bekanntmachung Satzungsbeschluss

Der Gemeinderat der Gemeinde Wachau hat am 08.04.2026 die Satzung über die 3. Änderung Bebauungsplan Lomnitz „Wohngebiet Mühlberg“ bestehend aus Planzeichnung (Teil A) und den textlichen Festsetzungen (Teil B), in der Fassung vom 01.09.2025, einschließlich Begründung beschlossen. Der Beschluss des Bebauungsplanes durch den Gemeinderat wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 BauGB ortsüblich bekannt gemacht. Mit der Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan in Kraft.

Jedermann kann den Bebauungsplan in der Bauverwalltung der Gemeinde Wachau, Teichstraße 2 in 01454 Wachau während der allgemeinen Dienststunden einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen. Die Planunterlagen sind auf unserer Internetseite unter www.wachau.de sowie auf der Internetseite des Landesportales des Freistaates Sachsen unter <https://www.buergerbeteiligung.sachsen.de> zur Einsichtnahme eingestellt.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1, Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,

Satzung der Gemeinde Wachau zur Regelung des Kostenersatzes für Einsätze der Feuerwehr (Feuerwehrkostensatzung)

Auf Grund § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in Verbindung mit den §§ 22, 23 und 69 des Sächsischen Gesetzes über den Brandschutz, Rettungsdienst und Katastrophenschutz (SächsBRKG) und der §§ 17 und 20 der Sächsischen Feuerwehrverordnung (SächsFwVO) in den jeweils gültigen Fassungen, hat der Gemeinderat Wachau in seiner Sitzung am 08.04.2026 folgende Satzung beschlossen:

§ 1 Begriffsbestimmungen

(1) Kosten im Sinne dieser Satzung sind:

- Aufwendungen für die Durchführung von Pflichtaufgaben der Feuerwehr. Wird unter den in der Satzung bestimmten Voraussetzungen ihre Erstattung verlangt, handelt es sich um Kostenersatz.

- Aufwendungen der Feuerwehr gehört auch die Durchführung von anderen, freiwilligen Leistungen. Die Gegenleistungen der Leistungsnnehmer sind Gebühren.

(2) Ein Einsatz im Sinne dieser Satzung ist jede auf die Durchführung einer Feuerwehrleistung gerichtete Tätigkeit der Feuerwehr, die auf Anforderung oder von Amtswegen erfolgt. Als Einsatz gilt auch das Ausrücken der Feuerwehr bei missbräuchlicher Alarmierung und bei Falschalarmierung durch automatisierte Brandmeldeanlagen. Die einsatztaktisch notwendige Mannschaft und den Umfang der Einsatzmittel für den Einsatz bestmimt die Feuerwehr unter Berücksichtigung der Alarm- und Ausrückeordnung.
(3) Die Einsatzzeit für Personal und Fahrzeuge beginnt mit der Alarmierung/ Anforderung der Feuerwehr und endet entweder mit Beginn des Folgeeinsatzes, mit der Erklärung der Einsatzleitung über das Ende des Einsatzes oder mit der Wiederherstellung der Einsatzbereitschaft.
(4) Zum Einsatz der Feuerwehr gehört auch die Stellung einer Brandsicherheitswache nach § 23 SächsBRKG durch die Gemeinde. Dieser Einsatz beginnt mit der Abfahrt von der Feuerwache und endet mit Erklärung der Leitung der Brandsicherheitswache über das Ende der Brandsicherheitswache oder mit der Wiederherstellung der Einsatzbereitschaft.

§ 2 Geltungsbereich

(1) Diese Satzung gilt für alle Einsätze der Gemeindefeuerwehr Wachau der Gemeinde Wachau im Sinne der §§ 2 Abs. 1, 6, 16, 22, 23 und 69 des SächsBRKG.
(2) Die taktisch notwendigen Kräfte und Mittel für den Einsatz bestimmt die Feuerwehr unter Berücksichtigung der Alarm- und Ausrückeordnung der Feuerwehr der Gemeinde Wachau in der jeweils gültigen Fassung.

§ 3 Kostenersatz für Pflichtleistungen der Feuerwehr

(1) Die Einsätze der Feuerwehr zur Brandbekämpfung und zur technischen Hilfeleistung sind unentgeltlich, soweit nicht nachfolgend etwas anderes bestimmt ist.
(2) Zum Kostenersatz nach § 69 Absatz 2 SächsBRKG in Verbindung mit § 17 SächsFwVO, die der Gemeinde durch den Einsatz der Feuerwehr entstehen, ist verpflichtet:

- die verursachende Person, wenn sie die Gefahr oder den Schaden vorsätzlich oder grob fahrlässig herbeigeführt hat,
- der Fahrzeughalter, Eigentümer oder Besitzer, wenn die Gefahr oder der Schaden beim Betrieb eines Kraftfahrzeuges, Anhängerfahrzeuges, Sattelauflegiers oder Schienen-, Luft- oder Wasserfahrzeuges, einschließlich darauf verlasteter Großraumbehälter, entstanden ist,
- der Betreiber eines automatischen Notrufsystems oder der Halter, Eigentümer oder Besitzer eines Kraftfahrzeuges oder Schienen-, Luft- oder Wasserfahrzeuges, über das ein automatischer Notruf insbesondere
a) durch ein auf dem 112-Notruf basierendes bordeigenes eCall-System oder einen eCall über Drittanbieter-Dienste im Sinne von Artikel 3 Nummer 1 und 10 der Verordnung (EU) 2015/758 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 29. April 2015 über Anforderungen für die Typgenehmigung zur Einführung des auf dem 112-Notruf basierenden bordeigenen eCall-Systems in Fahrzeugen und zur Änderung der Richtlinie 2007/46/EG (ABI. L 123 vom 19. Mai 2025, S. 77) oder
- durch ähnliche Dienste ausgelöst wird, wenn technisch bedingte Falschalarme oder böswillige Alarme im Rahmen eines bordeigenen Notrufsystems in Fahrzeugen übermittelt werden,
- der Eigentümer, Besitzer oder Betreiber, wenn der Einsatz auf einem Grundstück oder durch eine Anlage mit besonderem Gefahrenpotenzial erforderlich geworden ist,
- der Betreiber einer automatischen Brandmeldeanlage, wenn durch die Anlage ein Falschalarm ausgelöst wird oder das bestimmungsgemäße Auslösen der Brandmeldeanlage auf Fehler in der Planung oder Errichtung der Anlage zurückzuführen ist,
- diejenige Person, die wider besseres Wissen oder infolge grob fahrlässiger Unkenntnis der Tatsachen die Feuerwehr alarmiert oder die Alarmierung durch eine automatische Alarmierungsanlage ungeprüft weiterleitet,
- diejenige Person, in deren Interesse eine Brandsicherheitswache gestellt wird,
- die Gemeinde, der im Rahmen eines Einsatzes nach § 14 Absatz 1 Hilfe geleistet worden ist, sofern keine anderen Vereinbarungen bestehen oder getroffen werden.

§ 4 Gebührenpflichtige sonstige Tätigkeiten
(1) Für Einsätze außerhalb der Brandbekämpfung und anderer Leistungen der Feuerwehr wird auf der Grundlage des § 69 Absatz 3 SächsBRKG und dieser Satzung Ersatz der Kosten verlangt.
(2) Freiwillige Leistungen sind dabei insbesondere:
1. technische Hilfe, die nicht unter § 3 fällt, wie beispielsweise:
- Beseitigung von Kraftstoffen, Ölen und umweltgefährdenden oder gefährlichen Stoffen sowie durch sie verursachte Schäden, deren sofortige Beseitigung möglich ist, bei Straßenverkehrs- und anderen Unfällen.
- die Mitwirkung bei und die Durchführung von Räum-, Aufräum- und Sicherungsarbeiten.

2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtlichen Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtlichen Mängel des Abwägungsvorganges,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses für den Bebauungsplan schriftlich gegenüber der Gemeinde Wachau unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhaltes geltend gemacht worden sind. Satz 1 gilt entsprechend, wenn Fehler nach § 214 Abs. 2a beachtlich sind.

Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von 3 Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

Weiterhin wird auf § 4 Abs. 4 der Sächsischen Gemeindeordnung hingewiesen. Danach gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Veit Künzelmann, Bürgermeister

Verpflegungskosten werden bei Einsätzen über vier Stunden und bei extremen Bedingungen (Hitze, Kälte) gesondert berechnet.

2. Kostensatz für Feuerwehrfahrzeuge und Sachkosten

Fahrzeuggruppen	Gebühr
DLK	8,50 €/Minute
LF 20	5,77 €/Minute
VGW	4,00 €/Minute
LF 10	3,40 €/Minute
MTW	0,94 €/Minute
GW-L1	2,22 €/Minute

Als Sachkosten werden zusätzlich erhoben:

- Ersatz für defekte Schutzkleidung und Ausrüstung durch Einsatz

- Kosten für spezielle Löschmittel und Einsatzmittel

3. Kostensatz für Brandsicherheitswachen

Der Kostensatz für Brandsicherheitswachen im Sinne des SächsBRKG in der jeweils geltenden Fassung beträgt **0,68 €/ Minute/ Einsatzkraft (40,80 € / Stunde/ Einsatzkraft)**. Sofern angefallen, können Kosten aus Ziffer 2 (Kostensatz für Feuerwehrfahrzeuge und einsatzbedingte Sachkosten) erhoben werden.

4. Kostensatz für Brandverhütungsschauen

Für die Teilnahme an Brandverhütungsschauen wird ein Kostensatz von **42,00 € / angefangene Stunde** berechnet.

Hinweise zu Baumfällungen

Beachtung und Einhaltung der gesetzlichen Regelungen

In der Zeit vom 1. März bis 30. September eines jeden Jahres ist es gemäß § 39 Abs. 5 Satz 1 Nr. 2 BNatSchG aus artenschutzrechtlichen Gründen verboten, Bäume, Hecken, lebende Zäune, Gebüsche und andere Gehölze abzuschneiden oder auf den Stock zu setzen.

Vom Verbot ausgenommen sind Maßnahmen zur Gesunderhaltung von Bäumen sowie schonende Form- und Pflegeschnitte zur Beseitigung von Totholz und des jährlichen Zuwachses der Pflanzen. Dabei sind die im Bundesnaturschutzgesetz verbindlich ge-regelten Artenschutzbelange zwingend zu beachten. Die Entfernung unter Schutz gestellter Gehölze (definiert in der Gehölzschutzsatzung der Gemeinde Wachau) ist bei der Ge-

Gemeinde Arnsdorf

Einladung Ortschaftsrat Kleinwolmsdorf

Sehr geehrte Ortschaftsräte, sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,
hiermit lade ich Sie zu einer öffentlichen Sitzung ein:

10. Sitzung	Ortschaftsrat Kleinwolmsdorf
Gremium	Donnerstag, 07. Mai 2026, 19.00 Uhr
Sitzungstermin	01477 Kleinwolmsdorf,
Ort	Geschwister-Scholl-Str. 11
Raum	Beratungsraum

Tagsordnung

- Eröffnung der Sitzung und Begrüßung durch die Ortsvorsteherin
- Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit

Heidmarie Heim,

Ortsvorsteherin

Große Kreisstadt Radeberg

Information zum 15. Mai 2026

Am **Freitag, dem 15.05.2026** ist die gesamte **Stadtverwaltung**, einschließlich Bürgerbüro und Ortsämter, für den Besucherverkehr **geschlossen. Der Markttag entfällt.**

Die Mitarbeiterinnen der Stadtbibliothek in Radeberg sind an diesem Tag jedoch wie gewohnt von 10.00 bis 18.00 Uhr für Sie da. Ebenso freut sich das Team vom Museum Schloss Klippenstein

Bekanntmachung der Großen Kreisstadt Radeberg, Ortsteil Ullersdorf

In der öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Ullersdorf am 23.04.2026 wurde folgender Beschluss gefasst:

Beschluss Nr.: ORU004-2026

Zum Antrag auf Vorbescheid für die energetische Sanierung eines Einfamilienhauses mit Erweiterung und Umbau, Tanzzipfelweg 20, Flurstück 323 c, Gemarkung Ullersdorf wird folgende Zustimmung mit Nebenbestimmung erteilt: Einvernehmen der Gemeinde auf Grundlage von § 34 BauGB.

Nebenbestimmung: Das Niederschlagswasser ist auf dem Grund-

Verkehrseinschränkungen durch Abrissarbeiten in der Bahnhofstraße von Radeberg

Vom 4. Mai bis voraussichtlich 15. Mai 2026 ist die Bahnhofstraße in Radeberg voll gesperrt. Grund dafür ist der Abriss der Fabrikhalle am Kreisverkehr. Die Zufahrt zum P&R-Parkplatz ist während der Vollsperrung über die Straße des Friedens möglich, die Ausfahrt über die Rathenaustraße.

Der Gehweg an der Fabrikhalle bleibt auch nach der Vollsperrung

Tipps und Termine

Seniorenclub Lomnitz
<i>Veranstaltungen im Mai 2026</i>
<i>Samstag, 09. Mai, 10.00 Uhr:</i>
Radtour in die Laußnitzer Heide mit Thomas und Sven Mager – Start: Obermühle (Bei schlechtem Wetter zu einem späteren Zeitpunkt)
<i>Montag, 11. Mai, 14.00 Uhr:</i>
Die Vorschulkinder zeigen ihr neues Programm.
<i>Dienstag, 12. Mai</i> :
Frühjahrsfahrt ins Lausitzer Seenland
- Informationen in unserem Schaukasten
- Abfahrtszeiten werden noch bekannt gegeben
<i>Montag, 18. Mai, 14.30 Uhr:</i>
<i>Bitte geänderten Beginn beachten!</i>
Handarbeiten (bitte weiße Kerzen mitbringen)
<i>Montag, 18. Mai, 16.00 Uhr:</i>
Helfersitzung
Bitte melden Sie sich unter 53831 (Fr. Reuter) an. Schöne Stunden wünschen Ihre Betreuerinnen.
VERKEHRSTEILNEHMERSCHULUNG
Am 05.05.2026, Beginn ist 19.00 Uhr in der Feuerwehr Ullersdorf, Am Teich 1 (links vorm Reiterhof Ullrich).
Themen: Fragen der Teilnehmer, Aktuelles zum Straßenverkehr.
Roland Rosenkranz, DVR Moderator
Verkehrssicherheits-Seminar in Großberkmannsdorf
Zum nächsten Verkehrssicherheits-Seminar in Großberkmannsdorf am 27.05.2026, 19.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus, Alte Hauptstraße 24, laden wir alle Kraftfahrer und interessierte Bürger recht herzlich ein.
Ortsamt Großberkmannsdorf

Hinweis nach § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO)

Nach § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften zustande kommen, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

- die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
- Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.
- Der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat,
- vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
 - die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Die Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.

Wachau, den 09.04.2026

Veit Künzelmann, Bürgermeister

Veit Künzelmann, Bürgermeister

meindeverwaltung Wachau schriftlich zu beantragen. Das entsprechende Formular „Antrag auf Baumfällung“ steht auf der Homepage www.wachau.de zur Verfügung. Der zuständige Sachbearbeiter Herr Voll ist erreichbar über Telefon: 03528 480822 oder per E-Mail: michael.voll@wachau.de.

Wir weisen hiermit nochmals ausdrücklich darauf hin, dass die geltenden Vorschriften des Bundesnaturschutzgesetzes und der Satzung zum Schutz des Gehölzbestandes auf dem Gebiet der Gemeinde Wachau (Gehölzschutzsatzung) unbedingt einzuhalten sind.

Veit Künzelmann, Bürgermeister

- Bestimmung der Mitunterzeichner der Niederschrift
- Kenntnisnahme des Protokolls der 9. öffentlichen OR-Sitzung vom 19.03.2026
- Fragen der Einwohner gemäß § 44 Abs. 3 SächsGemO
- Anhörung der Pachtanfrage vom Flurstück 109/1
- Anhörung der Pachtanfrage vom Flurstück 89/14
- Informationen der Ortsvorsteherin bzw. der Gemeindeverwaltung
- Anfragen der Ortschaftsräte

Heidmarie Heim,

Ortsvorsteherin

Stadtverwaltung Radeberg

zu den regulären Öffnungszeiten (Dienstag bis Sonntag und an Feiertagen von 10.00 bis 17.00 Uhr) auf Ihren Besuch. Das Stadtbad startet an diesem Tag ab 08.00 Uhr mit freiem Eintritt in die neue Saison.

Frank-Peter Wieth, Ortsvorsteher

stück zu belassen und durch den Bauherren auf eigene Kosten und auf Dauer durch geeignete Maßnahmen zu entsorgen (z.B. Versickerung über die belebte Bodenzone, Brauchwassernutzung, entsprechend wasserrechtlicher Genehmigung des Bauherren Einleitung in die Vorflut u.s.w.).

Frank-Peter Wieth, Ortsvorsteher

gesperrt. Die Abrissarbeiten sind bis Ende Juli geplant. In dieser Zeit kommt es zu fünf Großraum- und Schwertransporten. Der Erste findet in der Nacht vom 4. auf 5. Mai 2026 statt. Das hierbei zum Einsatz kommende Fahrzeug weist eine Länge von 25 Metern auf.

Stadtverwaltung Radeberg

Seniorentreff Großberkmannsdorf

Liebe Seniorinnen und Senioren,
der Heimatverein Großberkmannsdorf e. V. und die Volkssolidarität laden sehr herzlich zum Seniorentreff im Dorfgemeinschaftshaus, Alte Hauptstraße 24, am Donnerstag, dem 21.05.2026, 14.00 Uhr ein.

Auf Ihr Kommen freuen sich der Vorstand und die VS

Radeberger Anradeln –

Sonntag, 10. Mai 2026

auf der 1. Radeberger Fahrradstraße

Start 10.30 Uhr Markt Radeberg

Am 10. Mai findet in Radeberg wieder das beliebte Fahrradevent für Jedermann statt. Um 10.30 Uhr treffen sich alle interessierten Freizeitsportler auf dem Radeberger Markt, um dann auf 3 geführten Touren gemeinsam die Frühlingslandschaft im Radeberger Land zu genießen. Doch zuvor gibt es in diesem Jahr noch eine Besonderheit: 10.45 Uhr legen alle Touren noch einen kurzen Zwischenstopp ein, um die 1. Radeberger Fahrradstraße (Radeberg-Leppersdorf) feierlich einzuweihen. Am Ziel, dem Sportplatz Liegau, sorgt der SV Liegau-Augustusbad mit einem leckeren Speise- und Getränkeangebot für einen gemütlichen Ausklang. Die Veranstaltung „Radeberger Anradeln“ gibt es bereits seit 2012. Die Teilnahme ist wie immer kostenlos und ohne Anmeldung für Jedermann möglich. Voraussetzung ist lediglich ein verkehrstüchtiges Fahrrad. In jedem Jahr werden neue Touren angeboten. In diesem Jahr gibt es diese drei:

- „Landwehr-Familien-Tour“, 9 km

- „Grüner-Punkt-Tourenrad-Tour“, 25 km

- „Laußnitzer-Heide-Rennrad-Tour“, 50 km

Rolf Daehnen

Bundesförderung für Sportstätten: Stadt Radeberg geht in erster Runde leer aus

In der ersten freigegebenen Tranche des aktuellen Bundesförderungsprogramms für kommunale Sportinfrastruktur ist die Stadt Radeberg nicht berücksichtigt worden. Während bereits erste Sportstätten in Sachsen Zusagen für Sanierungs- und Modernisierungsmaßnahmen erhalten haben, gehen die Städte und Gemeinden im gesamten Landkreis Bautzen zunächst leer aus.

Mit der sogenannten Sportmilliarde besteht für die Stadt Radeberg die Chance, eine finanzielle Zuwendung für die erforderlichen Sanierungsmaßnahmen auf dem kommunalen Gelände des Radeberger Sportverein e. V. zu erhalten. Für das Interessensbekundungsverfahren wurde die Projektskizze „Sanierung

Sport- und Bürgerpark Radeberg“ herausgearbeitet. Darin sind der Abbruch der Gebäudesubstanz und das Errichten von Ersatzneubauten sowie die Umgestaltung der Außensportanlagen abgebildet.

Oberbürgermeister Frank Höme: „Es ist bedauerlich, dass Radeberg es nicht in die erste Runde der Bundesförderung geschafft hat – zumal wenn man an die viele Arbeit denkt, die seitens der Stadt und verschiedener Akteure hierfür investiert wurde. Da das Bundesprogramm enorm über-



zeichnet ist, kam es jedoch nicht überraschend. Der Bedarf ist vielerorts hoch. Das zur Verfügung stehende Gesamtvolumen ist zu gering bemessen. Der Blick richtet sich jetzt auf die folgenden Tranchen.“

Text: Sarah Günther, Stadtverwaltung Radeberg

Foto: Red. Archiv

ZUM Muttertag

EINE BESONDERE AKTION FÜR BESONDERE FRAUEN

20% RABATT
AUF DIE AKTUELLE KOLLEKTION FRÜHJAHR / SOMMER

Danke, Mama!

VERWÖHNEN SIE SICH SELBST ODER EINE BESONDERE FRAU IN IHREM LEBEN.

NO1 MODE

AKTION 07.-12.05.26

Am Markt 7/8 | Radeberg Mo. - Fr. 10.00 - 18.00 Uhr Sa. 09.00 - 12.00 Uhr

TAXI ANGELIKA PUHLE TAXI & MIETWAGEN

für Radeberg und Umgebung

WIR SUCHEN DICH! Fahrer (m/w/d) zur Personenbeförderung

Vollzeit / Teilzeit

Anfragen / Bewerbung unter 03528 / 487 71 63

„Radeberg is(s)t bunt“ – Ein Frühstück für Vielfalt und Demokratie

Am 10. Mai findet auf dem Radeberger Markt wieder ein gemeinsames Frühstück statt, bei dem auch die Band „Banda Communale“ auftritt.

Gutes Essen, gute Unterhaltungen, gute Musik: All das wird es am 10. Mai (11.00 bis 13.00 Uhr) auf dem Radeberger Marktplatz geben. An diesem Tag organisiert die Initiative „Radeberg mit Herz und Haltung“ gemeinsam mit dem Verein „Radeberger Land hilft e. V.“ wieder die Veranstaltung „Radeberg is(s)t bunt“. Das gemeinsame Frühstück soll Raum für Begegnung, Austausch und gelebte Vielfalt bieten. Auch die Band „Banda Communale“ wird auftreten, die mit ihrem interkulturellen Ensemble genau für diese Werte steht. Für Kinder gibt es ein vielfältiges Angebot, unter anderem mit einer Hüpfburg und einem Bastelprogramm vom Stellwerk e. V. Falls es regnet, findet das Event im Humboldt-Gymnasium Radeberg statt.

Besucher sind eingeladen, ihr eigenes Frühstück bzw. ihren eigenen Brunch mitzubringen und mit anderen zu teilen – und so auch die Vielfalt der Köstlichkeiten zu entdecken und mit anderen ins Gespräch zu kommen. „Radeberg is(s)t bunt“ ist Teil einer Reihe von Aktionen, die sich für eine offene Gesellschaft und demokratische Grundwerte einsetzen. Bereits 2024 und 2025 fanden ähnliche Veranstaltungen mit großem Zuspruch statt. Die Initiatoren freuen sich auf Ihr Kommen!



Text: Radeberg mit Herz und Haltung; Foto: Red.

CANALETTO ZMVZ GmbH
Ihre Zahnärzte in Dresden-Weißig, Pirna und Struppen

Wir suchen Verstärkung in unserem Team!

Ab sofort wird eine Zahnmedizinische Fachangestellte/Prophylaxecassistentin (m/w/d) für die CANALETTO ZMVZ GmbH in Dresden-Weißig gesucht.

Bei Interesse richten Sie Ihre Bewerbung an:
→ E-Mail: buchhaltung@canaletto-zmvz.de oder
→ Telefonisch: 03 51 / 2 69 07 96 oder
→ Per Post: CANALETTO ZMVZ GmbH, z. Hd. Friederike Beger, Hauptstr. 22 in 01328 Dresden

Wir freuen uns auf Sie!

35 Jahre Tierarztpraxis Langebrück
Dr. Mathias Ehrlich

Alles unter einem Dach

Modernste Diagnostik und Therapie

- Computertomographie
- Herzuntersuchung (Sono, EKG)
- Ultraschall, Röntgen
- Labor für Blut, Harn, Kot etc.
- Operationen mit Intensivüberwachung
- Zahnbehandlungen (Hunde, Katzen, Nager)
- und vieles mehr

Sprechen Sie uns an!

Termine online oder Tel. 035201 7300
www.tierarztpraxis-ehrich.de

BOGENRECHT TIERARZTPRAXIS LANGEBRÜCK

Du sanierst Wohnungen mit Leidenschaft?

wohnbau RADEBERG
Kommunale Wohnungsgesellschaft mbH

weitere Infos erhältst Du unter:
www.wohnbau-radeberg.de
info@wohnbau-radeberg.de

Wir suchen ab sofort einen **Bautechniker (m/w/d)**

BLÄSER GOTTESDIENST ZUR JAHRESLOSUNG

10.05.2026 10:00 Uhr
Dorfkirche Arnsdorf
Posaunenchor Arnsdorf-Fischbach

Unser Wochenangebot vom 04.05.2026 bis 09.05.2026

	Essen 1 6,30 € / Senior 4,50 €	Essen 2 4,90 € / Senior 4,20 €	Essen 3 4,90 €	Salate Jetzt wird's knackig!
Mo. 04.05.	Szegediner Gulasch mit Sauerkraut und Knödel	Möhreneintopf mit Kartoffelwürfeln, Rauchfleisch und ein Becher Joghurt	Ratatouille-Gemüsepfanne dazu Reis	Salat 1 - 5,65 € Eisbergsalat, Gurke, Weißkraut, Paprika, Ei, Hinterschinken, geriebener Käse und Joghurt Dressing
Di. 05.05.	Gekochtes Rindfleisch auf Eurogemüse dazu Püree und Brühe	Kochklops mit Balkan-Tomatensauce und Reis	Sommer-Gemüseschnitzel mit Püree und Käsesoße	Salat 2 - 4,65 € Thunfischsalat
Mi. 06.05.	Makkaroni mit Bolognese	Feines Ragout mit Rinderherz, dazu Püree und Weißkrautsalat	Hefekloße klein dazu Vanillesoße	Eisbergsalat, Gurke, Weißkraut, Bohnen, Thunfisch, Zwiebel, Ei und Joghurt Dressing
Do. 07.05.	Hähnchenschenkel dazu Bohnen, Kartoffeln und Geflügelsoße	Backfisch mit Mischgemüse und Püree	Tortellini mit Käsefüllung dazu Rahmchampignons	Salat 3 - 5,65 € Griechischer Salat
Fr. 08.05.	Putenrollbraten dazu Risi-Bisi-Reis mit Erbsen und Geflügelsoße	Nudel-Schinken-Auflauf mit Brokkoli	Senf-Eier dazu Püree und Senfsoße	Eisbergsalat, Gurke, Weißkraut, Paprika, Ei, Fetawürfel und Joghurt Dressing
Sa. 09.05.	Kesselgulasch und ein Becher Joghurt	Dessert - 2,00 € Kirschkompott mit Stein		Salat 4 - 6,35 € Quinoa-Salat

Hiervon: Zusatz- und Inhaltsstoffe, Allergene bitte erfragen.

FLINKE PFANNE
Kochen - und Party Service

Angebot 1 7,65 €
Weißer und grüner Spargel, dazu Kartoffeln mit Sauce Hollandaise

Sie erreichen uns unter
Tel. 035200 / 2 32 99
Fax 035200 / 2 86 88

Bestellschluss tägl. 8.00 Uhr
www.flinke-pfanne.com
flinke-pfanne@gmx.de

Lieferhinweise: Bis 7 km frei Haus.
7 km - 15 km zzgl. 0,30 € / Anlieferung.
Pauschale extra: 0,30 € / Essen an Sonn- & Feiertagen.

VERANSTALTUNGSHIGHLIGHTS

IM RÖDER SAAL Restaurant Hotel

Die GESCHENK IDEE
Gutschein ab 10 € erhältlich!

Konzert 10.05.	15.05.	Peter Flache 22.05.	Kinder-musical 06./07.06.	Claudia Jung 05.09.	13.06.	Ein Quantum Trotz 17.09.	Bernd Brückner 20.09.	Peter Flache & Bigband 24.09.

Informationen und Tickets unter
www.roedersaal.de
oder unter:
☎ **035952 533 533**
✉ **kasse@roedersaal.de**

Weitere Highlights:
• 100 Jahre Peter Alexander am 25.09.
• Lisa Fitz - Heimleuchten am 03.10.
• Operette mit dem Champagner Trio am 04.10.

Danksagung

Anneliese Suckrow

* 28.06.1929 † 05.03.2026

Wir bedanken uns herzlich bei allen, die ihre Anteilnahme und Verbundenheit auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben. Dank gilt auch dem Personal des Pflegeheimes St. Monika in Kamenz, dem Bestattungshaus Winkler und der Rednerin Frau Puchstein.

In liebevoller Erinnerung
Ihre Töchter Barbara und Brigitta mit Familien

Wachau, im April 2026



In ehrendem Gedenken

Danksagung

*Du bist nicht wirklich weit weg,
du bist in unserem Herzen.*



Nachdem wir von unserem
lieben Bruder und Onkel

Matthias Neubauer

Abschied genommen haben, danken wir allen Verwandten, Freunden und Gemeindemitgliedern für die liebevolle Anteilnahme durch Wort, Schrift und stillen Händedruck. Unser besonderer Dank gilt dem Bestattungshaus Winkler, der Gärtnerei Kühnel und Herrn Diakon Klose für die einfühlsamen und tröstenden Abschiedsworte.

In liebevoller Erinnerung
Schwester Bärbel mit Familie

*Wenn wir dir auch die Ruhe gönnen,
so ist voll Trauer unser Herz.
Dich leiden sehen und nicht helfen können,
war für uns der größte Schmerz.*

**Manfred Strehlau**

* 21.03.1938 † 18.04.2026

In Liebe und Dankbarkeit
Tochter Heike
Enkeltochter Annemarie

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Radeberg statt.

Wir müssen lernen ohne dich zu leben,
aber durch schöne Erinnerungen lebst
du in unseren Herzen weiter.

Wir nehmen Abschied von

Horst Noack

* 01.01.1940 † 15.04.2026

Du fehlst uns.
Tochter Simone mit Uwe
Enkel Thomas und Christian mit Claudia
Urenkel Hagen und Jonas
Bärbel mit Familie
sowie alle Verwandten und Freunde

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 15.05.2026, 12.30 Uhr auf dem Friedhof in Radeberg statt.

*Du siehst den Garten nicht mehr grünen,
in dem du einst so froh geschaffst.
Siehst deine Blumen nicht mehr blühen,
weil dir die schwere Krankheit nahm alle Kraft.*

In Liebe und Dankbarkeit
nehmen wir Abschied von

**Steffen Freudenberg**

* 06.04.1966 † 11.04.2026

In stiller Trauer
Deine Katrin mit Marie-Luise und Klaus
Mutti Erika
Andreas mit Anesta
Inge mit Roland
sowie alle Verwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 07.05.2026, 12.30 Uhr auf dem Friedhof in Seifersdorf statt.

*Was man tief in seinem Herzen besitzt,
kann man durch den Tod nicht verlieren.*



Schweren Herzens müssen wir Abschied nehmen von meinem lieben Mann, unserem Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

Bernd Guhr

* 20.07.1940 † 18.04.2026

In Liebe und Dankbarkeit

Deine Elke
Deine Rommy mit Uwe
Deine Peggy mit Ingolf
Deine Enkel Richard und Felix mit Maria
sowie Deine 3 lieben Urenkel Karlina, Egon und August

Die Trauerfeier findet im Familienkreis statt.

Arnsdorf, im April 2026

*Liebe und Erinnerung ist das, was bleibt,
lässt viele Bilder vorüberziehen,
uns dankbar zurückschauen
auf die gemeinsam verbrachte Zeit.*

**Isolde Kästner**

geb. Petzold

* 28. April 1938

† 20. April 2026

In Liebe nehmen wir Abschied

Ehemann Heinz
Sohn Frank mit Carola
Enkel Rico mit Anastasia und Bono

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Der Tod ist das Tor zum Licht am Ende eines mühsam gewordenen Weges.
- Franz von Assisi -

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von unserem lieben Lebensgefährten, Vater, Schwiegervater, Opa und Bruder, Herrn

Wolf-Rüdiger Graf

* 28.01.1941 † 01.04.2026

In liebevoller Erinnerung

Deine Regina
Deine Söhne Sven und Rainer mit Familien
sowie alle Angehörigen und Freunde

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 04.05.2026, 12.00 Uhr auf dem Neuen Friedhof in Bischofswerda statt.

Bestattungsinstitut Uwe Schuster

Inh.: M. Klöber

Tag & Nacht: (035952) 31 76 6

Meisterbetrieb

Rathausstraße 4 / 01900 Großbröhrsdorf

www.bestattungsinstitut-schuster.de

Filiale 01896 Pulsnitz

Filiale 01477 Arnsdorf

Robert-Koch-Str. 6a

Hauptstr. 11

Tel. 035955 / 72 59 8

Tel. 035200 / 24 67 4

WINKLER
Bestattungshaus
GmbH

Tag und Nacht ☎ 03528/44 20 21

Friedhofstraße 2 • 01454 Radeberg

Fax 03528/41 71 15 • www.bestattungshauswinkler.de

**Bestattermeister
im Familienunternehmen**

Bestattungsregelung zu Lebzeiten

**Sämtliche Beratungsgespräche werden
auf Wunsch in Ihrem Haus geführt**

BESTÄTTER
zertifiziert und
vom Fachverband geprüft

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Kassenärztlicher Notfalldienst für die Bereiche Radeberg, Wachau, Arnsdorf, Wallroda, Kleinwolmsdorf und Fischbach sowie den Bereich Ottendorf-Okrilla

Notfalldienstzeiten:

112 Notruf Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt, Telefon und Fax
116 117 Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst
Mo., Di., Do.: 19.00 Uhr bis zum nächsten Tag 7.00 Uhr
Mi., Fr.: 14.00 Uhr bis zum nächsten Tag 7.00 Uhr
Sa., So.: 24 Stunden
03571-19222 Anmeldung Krankentransport
(für Ärzte, Krankenhäuser, Pflegeheime und Patienten)
03571-19296 Allgemeine Erreichbarkeit der Leitstelle / Feuerwehr

Notdienst Zahnärzte

Der zahnärztliche Notdienst ist ab sofort nur noch online oder per QR-Code abrufbar.
Informationen unter www.zahnaerzte-in-sachsen.de



Notdienstbereitschaft Apotheken

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr

02.05.	Löwen-Apotheke, Königsbrück	Tel. 035795 / 423 38
03.05.	Apotheke im EKZ, Königsbrück	Tel. 035795 / 286 64
04.05.	Löwen-Apotheke, Radeberg	Tel. 03528 / 44 22 28
05.05.	Elefanten Apotheke, Altstadt Radeberg	Tel. 03528 / 44 78 11
06.05.	Heide-Apotheke, Radeberg	Tel. 03528 / 44 27 70
07.05.	Mohren-Apotheke, Radeberg	Tel. 03528 / 44 58 35
08.05.	Marien-Apotheke, Elstra	Tel. 035793 / 8 30

Notfalldienst Klein- und Heimtiere Tel. 01805 / 84 37 36

Augenärztlicher Notfalldienst - KH Dresden Friedrichstadt

Mo + Di + Do: 19.00 - 22.00 Uhr / Mi + Fr: 16.00 - 22.00 Uhr /
Sa + So + Feiertag: 8.00 - 22.00 Uhr

IMPRESSUM

Bitte beachten:
E-Mails ohne eindeutigen Betreff und Absender
werden aus Sicherheitsgründen sofort gelöscht!

Für Anzeigenveröffentlichungen gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 22/01/2025.
„die Radeberger“ ist unabhängig und offen für den Dialog zu allen Fragen. Veröffentlichungen, gezeichnete Artikel geben nicht in jedem Fall die Meinung der Redaktion oder des Herausgebers wieder. Für Preisangaben und Satzfehler in den Veröffentlichungen übernimmt „die Radeberger“ keine Haftung. Alle Nachdruckrechte liegen ausschließlich beim Herausgeber „die Radeberger“ Heimatzeitung Verlags-GmbH.

Unabhängige Heimatzeitung mit Amtsnachrichten für die Stadt Radeberg und umliegende Gemeinden

Herausgeber, Verlag und Satz: „die Radeberger“ Heimatzeitung Verlags-GmbH
Oberstr. 16a, 01454 Radeberg, Tel. 03528-44 23 01, Fax 44 22 91

Geschäftsführer: Ingo Engemann
verantwortlicher Redakteur & Anzeigenleiter: Ingo Engemann
Druck: DDV Druck GmbH
Verteilung: Radeberger Verteilservice Inh. Ingo Engemann

Für unbestellte Zuschriften, Fotos oder Zeichnungen besteht kein Anrecht auf Veröffentlichung.

Anzeigenschluss - 8.00 Uhr Erscheinungstermin
für Ausgabe 18 - 05.05.2026 für Ausgabe 18 - 08.05.2026

www.die-radeberger.de, E-Mail: zeitung@die-radeberger.de

Wie schmerzlich war's vor, dir zu stehen,
dem Leiden hilflos zuzusehen.
Erlöst bist du von allen Schmerzen,
doch lebst du weiter in unseren Herzen.

Wir nehmen Abschied von

Matthias Winter

* 06.08.1954 † 15.04.2026

In liebevoller Erinnerung
Sohn Marcel mit Carina und Matthew
Enkel Léon, Cassidy und Zoé
Inka mit Familie
Olga mit Familie

Die Trauerfeier findet am Freitag,
dem 15.05.2026, 10.30 Uhr
auf dem Friedhof in Radeberg statt.



Du warst im Leben so bescheiden,
wie schlicht und einfach lebstest du.
Mit allem warst du stets zufrieden,
nun schlafe wohl in stiller Ruh.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem lieben Papa, Opa, Uropa und Bruder

Dietmar Gärtner

* 02.03.1939 † 05.04.2026

In tiefer Trauer

Deine liebe Tochter Ines mit Mike
Dein lieber Sohn Thomas mit Tina
Deine Enkel Anika und Kay mit Familien
Deine Schwester Monika mit Familie
Deine Lebensgefährtin Renate

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 15.05.2026, 11.30 Uhr auf dem Friedhof Radeberg statt.

Herzlichen Dank

Für die Beweise aufrichtiger Anteilnahme durch stillen Händedruck, Wort, Schrift, Blumen und Geldzuwendungen sowie das ehrende Geleit beim Abschiednehmen von unserer lieben Mutti, Schwiegermutter, herzensguten Oma und Uroma, Schwester, Schwägerin und Tante

„Ösi - Oma“

Angelika Hermkes

geb. Schuster

danken wir auf diesem Wege allen Verwandten,
Bekanntem und Nachbarn ganz herzlich.

Unser besonderer Dank
gilt der Pfarrerin Frau Anja Funke,
der Pfarrerin Frau Frances Franz
sowie dem Bestattungshaus Annabell Wandelt.

In lieber Erinnerung
Deine Söhne Rico und Dennis

Gedenkseite: www.bestattungshaus-wandelt.de/angelika-hermkes



Eine Stimme, die uns vertraut, schweigt.
Ein Mensch, der immer für uns da war, ist nicht mehr.
Er fehlt so sehr.
Was bleibt, sind dankbare Erinnerungen,
die uns niemand nehmen kann.

Plötzlich, für uns alle bist du gegangen.
Unsere Herzen sind gebrochen.

In stiller Trauer nehmen wir Abschied
von unserem lieben

„Ole“ Oliver Euler

* 18.11.1981 † 14.04.2026

In liebevoller Erinnerung
Deine Mutti Kerstin
Dein Bruder Stephan
Deine Oma Monika
Deine Sabrina
Deine Tochter Lynn-Marie
Dein Opa Hans
sowie alle Angehörigen

Die Beisetzung findet im engsten Familien-
und Freundeskreis im Friedwald Kamenz statt.



Rund ums Haus, Wohnung und Garten

Entsorgung von
Bauschutt, Gips, Holz, Asbest, Dachpappe, Sperrmüll, Industrieabfall, Reisig, Laub, Gras usw.

Ankauf von
Schrott u. Buntmetall, Papier usw.

Lieferung von
Kies, Frostschutz, Mörtel usw.

Zumpe
Entsorgungs- & Verwertungs-GmbH
Containerdienst

Bei Selbstanlieferung von März bis Dezember verlängerte Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 6.30 bis 15.30 Uhr
Mo. + Mi. bis 18.00 Uhr

01454 Radeberg
Oststraße 1e
Tel. 03528/44 14 04
www.zumpe-containerdienst.de
kontakt@zumpe-containerdienst.de

Renovierungssysteme PRETTY Renovierung von Türen & Treppen

Sauber - kein Rausreißen
Vielfältig - in Dekoren und Gestaltung
Preiswert - alle Leistungen zum Festpreis
Kostenlose Beratung vor Ort vom PRETTY-Fachberater

PRETTY und PLAMECO-Fachbetrieb Björn Köpping
www.firma-koeping.de
Kiefernweg 2a, 01917 Kamenz - OT Schönbach
Tel.: 03 57 97 / 73 66 1, Ausstellung geöffnet: Mo-Fr 8-16 Uhr

Besondere Geschenkidee

MECHANISCHE FERTIGUNG Radeberg GmbH & Co KG

FEUERKÖRBE sind unsere Leidenschaft!
Jetzt auswählen & direkt mitnehmen! Individuelle Designs - Ihre Wünsche in Blech gelasert. Perfekt als Geschenk für Geburtstage, Jubiläen oder Hochzeiten. Sorgt für Wärme und eine besondere Atmosphäre im Garten. Mit Ihren persönlichen Daten und Motiven gestaltbar.

Agathe-Zeis-Str. 6 | 01454 Radeberg
www.mf-radeberg.de
info@mf-radeberg.de | Tel.: 03528 - 416 71 20
AUSSTELLUNG FÜR FEUERKÖRBE
MO. - FR.: 7 - 15 Uhr

Lichtenberg
Großbrühndorfer Straße 43
01806 Radeberg
035 955-45186
www.natursteine-rentzsch.de
natursteine-rentzsch@t-online.de

AUSSTELLUNG UND BERATUNG
Grabmale
Urnensteine
Liegesteine
Individuelle Inschriften und Ornamente

Besuchen Sie unsere Ausstellung.

PLAMECO SPANNDÉCKEN
morgen schöner wohnen

PLAMECO-Spanndecken machen es möglich:
Zimmerdecke an nur einem Tag!
• ohne ausräumen
• incl. Beleuchtung und Steuerung
• Infrarot-Spanndeckenheizung
Komplettlösung aus einer Hand

Komm vorbei!

Plameco Spanndecken
Kiefernweg 2a,
01917 Kamenz / Schönbach
03 57 97 73 66 1

Ruf an oder komm in die Ausstellung

Der TSV Wachau feiert: Fußballtage 2026

Vom 8. bis 10. Mai 2026 ist es wieder soweit: Die Wachauer Fußballtage verwandeln den Sportplatz des TSV Wachau in den Mittelpunkt des Dorflebens. Drei Tage lang dreht sich alles um Fußball, Gemeinschaft und die besondere Atmosphäre, die unseren Verein ausmacht. Der Startschuss fällt am Freitag um 17.00 Uhr mit dem traditionellen Sponsorenturnier, bei dem unsere Unterstützer und einige Freunde selbst zum Ball greifen. Direkt im Anschluss wartet ein echtes Highlight: Unsere Alten Herren kämpfen im Kreispokal-Viertelfinale gegen den Hoyerswerdaer FC um den Einzug in die nächste Runde.



Der Samstag gehört zunächst dem Nachwuchs. Um 10.00 Uhr eröffnet die F-Jugend den Tag mit einem Derby gegen den Lomnitzer SV, ehe um 10.30 Uhr die E-Jugend auf den FSV Brettnig-Hauswalde II trifft. Den Abschluss am Vormittag bildet die D-Jugend, die um 11.30 Uhr gegen die vierte Mannschaft des FSV Brettnig-Hauswalde antritt. Nach einer kurzen Verschnaufpause geht es am Nachmittag in die heiße Phase: Um 16.00 Uhr steht das Derby unserer Zweiten gegen den SV Liegau-Augustusbad an - ein Duell, das immer für Emotionen sorgt. Den Höhepunkt des Tages bildet um 18.30 Uhr das Spiel unserer Ersten gegen den Thonberger SC. Trotz aller freundschaftlichen Verbindungen geht es hier im Abstiegskampf um enorm wichtige Punkte.

DIE WACHAUER FUßBALLTAGE

Freitag, 08.05.2026
17.00 Uhr: SPONSORENTURNIER
Anschließend: ALTE HERREN KREISPOKAL

Samstag, 09.05.2026
10.00 Uhr: F-JUNIOREN GEGEN LOMNITZER SV
10.30 Uhr: E-JUNIOREN GEGEN FSV BRETTNIG-H. 2.
11.30 Uhr: D-JUNIOREN GEGEN FSV BRETTNIG-H. 4.
16.00 Uhr: 2. MÄNNER GEGEN SV LIEGAU-AUG.
18.30 Uhr: 1. MÄNNER GEGEN THONBERGER SC

Sonntag, 10.05.2026
10.00 Uhr: G-JUGEND KINDERTURNIER

Am Sonntag gehört der Platz ab 10.00 Uhr ganz den Kleinsten: Beim großen G-Jugend-Festival sammeln die jüngsten Kicker ihre ersten Erfahrungen und sorgen für den perfekten Abschluss eines intensiven Fußballwochenendes. Für das leibliche Wohl ist an allen Tagen selbstverständlich bestens gesorgt. Die Wachauer Fußballtage sind damit nicht nur sportlich ein Highlight, sondern auch ein Treffpunkt für alle, die unseren Verein und den Fußball lieben. Der Eintritt ist an allen drei Tagen frei.

Text & Foto: TSV Wachau

Entsorgungsbetrieb Keller GbR

Bautzner Landstraße 386 in 01328 Dresden
Telefon: 0351 2698110 post@keller-entsorgung.de
Telefax: 0351 2698112 www.keller-entsorgung.de

- Containerdienst
- Wertstoffhof
- Altpapierankauf
- Beraumung
- Schrott- u. Metallhandel
- Schüttgüter u. Transporte

Öffnungszeiten April - Oktober
Mo, Mi + Fr: 07:00 Uhr - 16:00 Uhr
Di + Do: 07:00 Uhr - 17:00 Uhr
Samstags-Termine
!! 02.05. & 16.05.26, 8:00 - 12:00 Uhr !!
Öffnungszeiten November - März
Mo - Fr: 07:30 - 16:00 Uhr
Mittagspause
12:00 - 12:30 Uhr

Wir geben Sicherheit. WBG.....

Wir sind Radeberger.

Wohnungsbaugenossenschaft Radeberg und Umgebung eG
Telefon +49 3528 408130
www.wbg-radeberg.de

Jörg Kühnel Raumausstattermeister

Gardinen • Fußbodenbeläge • Rollos
Polsterarbeiten • Markisen • Jalousien
einfach schöner wohnen

01454 Radeberg, Schillerstraße 28
Telefon 03528 / 443 537 • 01575 / 349 94 09



Radeln Sie mit Schröer Reisen in die Welt hinaus! Neue Radreisen 2026

„Natur erleben - Grenzen erkunden - Freiheit genießen.“

Bei keiner anderen Erfindung ist das Nützliche mit dem Angenehmen so innig verbunden wie beim Fahrrad.
-Adam Opel-



Geführte Radreisen in unserer Heimat

- Samstag, 06.06.2026 - Radtour Oberlausitz - Umgebindehäuser - Tour über Rumburk
- Samstag, 11.07.2026 - Radtour Bad Lausick nach Colditz
- Samstag, 08.08.2026 - Radtour Lausitzer Seenland - Energiefabrik Knappenrode
- Dienstag, 25.08.2026 - Radtour „Auf den Spuren des Erzgebirgskrimis“ von Zinnwald Georgenfeld
- Dienstag, 22.09.2026 - Radtour vom Bergmann zum Seemann (Blunser Südsee & Sabrotdter See)

Geführte Radreise - Mehrtagesfahrt

06.09. - 11.09.2026 Wellness & Radreise in der Slowenischen Steiermark (gern auch nur als „Wellness - u. Erholungsreise“ buchbar)



Für mehr Informationen zu unseren Angeboten beraten wir Sie gern persönlich in unserem Büro.
Schröer Reisen, Hauptstraße 18,
01454 Radeberg, Tel. 03528-487503



www.schroeer-reisen.de, info@schroeer-reisen.de

Ohne Sonderzahlung!

SKODA

Good Buy und Hallo Škoda!



ab 249,00 € mtl. leasen¹

Der Škoda Octavia - bei uns ab 249,00 € mtl. Leasingrate¹.

Sagen Sie Bye zu Ihrem alten Fahrzeug und hallo zu Ihrem neuen Škoda! Wechseln Sie jetzt und profitieren Sie vom **Good-Buy-Bonus²** mit attraktiven Leasingraten. Was auch immer das Leben bringt - der Škoda Octavia ist dafür Ihr idealer Partner. Er begeistert mit einem modernen Design, maximaler Sicherheit und hoher Flexibilität. An Front und Heck unterstreicht das Beleuchtungskonzept mit LED-Scheinwerfern und -Heckleuchten seinen dynamischen Style. Fortschrittliche Assistenzsysteme wie der Müdigkeitsassistent und der Spurhalteassistent sowie bis zu zehn Airbags bieten Ihnen und Ihren großen und kleinen Passagieren größtmöglichen Schutz. Ob als Combi oder Limousine: Der Octavia hat zahlreiche Highlights an Bord. Freuen Sie sich unter anderem auf den Fahrlichtassistenten (Easy Light Assist), das Digital Cockpit, die beheizbaren Vordersitze, den Regensensor und jede Menge Fahrkomfort. Jetzt bereits **ab 249,00 €** monatlich¹.

Ein Angebot der Škoda Leasing¹:

Škoda Octavia Combi (Benzin) 1,5 | TSI 110 kW (150 PS)

Leasing-Sonderzahlung	0,00 €	Vertragslaufzeit	36 Monate
Jährliche Fahrleistung	10.000 km	36 monatliche Leasingraten à	249,00 €
Zzgl. Überführungskosten (einmalig)	880,00 €		

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, kombiniert: 5,5-5,9; CO₂-Emissionen in g/km, kombiniert: 124-134; CO₂-Klasse: D.

¹ Ein Angebot der Škoda Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig. Zzgl. Zulassungskosten sowie der ausgewiesenen Überführungskosten. Gilt nur für Privatkunden. Bonität vorausgesetzt.

² Der **Good-Buy-Bonus** gilt für Privatkunden sowie gewerbliche Einzelabnehmer (ohne Sonderabnehmer) bei Abschluss eines Kauf-, Leasing- oder Finanzierungsvertrags für Neufahrzeuge im Zeitraum vom 01.03. - 30.06.2026. Voraussetzung ist der Nachweis über den Besitz eines Fremdfahrzeugs (kein Fahrzeug des Volkswagen Konzerns), das bei Abschluss des Vertrags mindestens sechs Monate auf den Kunden zugelassen gewesen sein muss. Die Höhe des Good-Buy-Bonus bestimmt sich nach dem gewählten Neuwagenmodell und wurde bereits bei der Leasingratenberechnung berücksichtigt. Nicht kombinierbar mit weiteren ausgewählten Sonderaktionen oder Sonderkonditionen.

Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

Autohaus am Silberberg GmbH & Co. KG
An der Ziegelei 11, 01454 Radeberg
T 03528-482084
info@radeberg-skoda.de, https://www.radeberg.skoda-auto.de

09. Mai - Frühjahrsputz im Freibad Wachau

Endlich ist es wieder soweit und die Badesaison steht vor der Tür. Wer wird wohl dieses Jahr die erste Dauerkarte kaufen und wird die Pommes-Frau regelmäßiger da sein?

Damit sich weiterhin Groß und Klein im Freibad Wachau wohlfühlen, lädt die Offene Bürgerliste und der Heimatverein Wachau e. V. zum 2. Frühjahrsputz am 9. Mai 2026, ab 9.00 Uhr ein.

In ca. drei Stunden sollen das Planschbecken, die Startblöcke und das Bademeisterhäuschen gestrichen sowie die Sitzbänke angebracht werden. Auch dieses Jahr wird es wieder einen Spendenaufruf geben, um weitere Anschaffungen zu tätigen. Wir bedanken uns in dem Zuge bei allen fleißigen Spendern des letzten Jahres. Nur durch sie konnten Sonnensegel, Sitzbank mit Tisch und Fußballtore angeschafft werden.

Dieses Jahr stehen auf der Liste eine überdachte Sitzmöglichkeit mit mobiler Feuerschale und weitere Sitzbänke mit Tischen. Dazu sammeln wir wieder für die Sanierung des Planschbeckens, leider haben die Spenden des letzten Jahres dafür noch nicht gereicht. Aber was nicht ist, kann ja noch werden.

Wir freuen uns über große und kleine Helfer, um gemeinsam unser Freibad aus dem Winterschlaf zu holen.

Text & Fotos: F. Voigt, Heimatverein Wachau e. V. und Offene Bürgerliste



Kleinanzeigen

Sie möchten ihr Haus oder Datsche in liebevolle Hände geben? Wir suchen von privat und freuen uns auf ihren Kontakt.
Tel. 0173 / 367 73 19 oder fa.manthey@gmx.de

Suche verzinkte emaillierte Waschwannen, auch Sitz- und Kinderwannen in allen Größen, alte Skier, Handleiterwagen, Holzwagenräder in allen Größen bis 80 cm
Tel. 0171 / 276 34 58

Verkaufe Rollator, Räder Ø 29 cm, fast neu, Preis 100,- €
Tel. 0152 / 22 67 53 03

Biete Fahrtätigkeit als Minijob am Nachmittag für ca. 3 Std., für Rentner geeignet
Tel. 0162 / 436 21 68

Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen
Tel. 03944-36160,
www.wm-aw.de Fa.

WIR FEIERN 30 WOCHEN LANG!



30 TOLLE PREISE!

Jede Woche gibt es ein exklusives Knüllerprodukt - zusätzlich gibt es jede Woche ein Gewinnspiel.

Sehr kurze Aufheizzeit von ca. 30 Sekunden

gründliche Reinigung ohne Chemie



AIG B

kWh/100l: 48

Liter/Wäsche: 43

6 KG

1.200 U/Min.

ProSense®-Technologie:
Spart Wasser, Energie und Zeit

SoftOpening-System

477,-



144,-

KÄRCHER

SC 3 Deluxe Textile Edition Dampfreiniger

- permanent befüllbarer Wassertank
- Textile-Set zur Auffrischung von Polstern und Stoffen
- Dampfmengenregulierung je nach Oberfläche
- Multifunktionales Zubehör • Antikalk-System



AEG AP71AB14UG
Stielstaubsauger urban grey

im Wert von 229,-

GEWINN* DER WOCHE

AEG Lavamat LTR6E41269
Toplader-Waschmaschine

• 14 Programme • 2-stufiges Zeitsparen • Startzeitvorwahl
• auf Rollen fahrbar • Maße (H x B x T): 90,3 x 39,7 x 59,9 cm

GÜLTIG 1.-5.5.26

GENAU RICHTIG! JETZT DIE APP HERUNTERLADEN!

VORTEILE:

- 10,- € Willkommensbonus, Aktionscoupons, Preisaktionen, Übersicht aller Einkäufe
- Jubiläumsangebot schon 1 Tag früher nutzen und noch mehr.

EURONICS APP

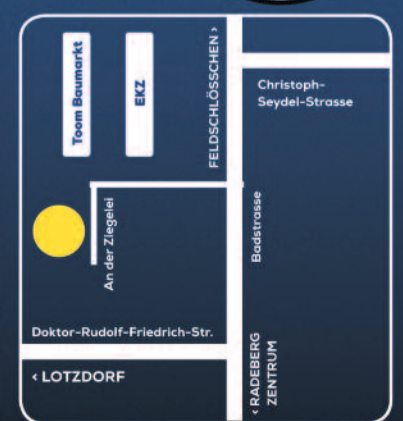
Hier kommen Sie zu den Rechtstexten 1) und 2).

euronicsXXL
Frequenz

EURONICS XXL Frequenz
Frequenz Elektro GmbH
An der Ziegelei 6
01454 Radeberg
Verkauf: 03528/480 450
www.frequenz-euronics.de
Service: 03528/480 455
www.frequenz-service.de

Wir sind für Sie da:
MO - FR 9:00 - 19:00 Uhr
SA 9:00 - 16:00 Uhr

eigene Meisterwerkstatt
Küchenstudio
Installationservice



* Teilnahmeberechtigt sind Personen ab 18 Jahre, welche im genannten Aktionszeitraum vom 1.5. - 5.5.2026 einen Kauf tätigen, welcher auf das eigene Kundenkonto gespeichert wird. Die Ziehung des Gewinners/Gewinnerin findet immer einen Tag nach Ende des Aktionszeitraumes statt. Der Kunde/die Kundin wird per Email über den Gewinn informiert. Der Gewinn muss persönlich vor Ort abgeholt werden, innerhalb von 2 Wochen nach Bekanntgabe. Keine Barauszahlung möglich, der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Alle Artikel in dieser Werbung wurden zur rechtzeitigen Anlieferung und in ausreichender Menge eingekauft. Dennoch kann sich in Einzelfällen die Anlieferung verzögern, oder die Belieferung erfolgt nicht in dem beauftragten Umfang. Es kann daher nicht ausgeschlossen werden, dass wir einen Artikel aus diesem Prospekt nicht oder nicht in ausreichender Menge vorrätig haben. Wir bitten um Ihr Verständnis. Irrtümer, Preisänderungen und technische Änderungen der Geräte sind vorbehalten. Alle Preise Abhol- und Barzahlungspreise. Angebot gültig 1.5.-5.5.2026. Layout: www.werbeagentur-pur.de